

## DODATOK č. 1

k Zmluve č. SSV/OSP/022/2021 o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb zariadenie pre seniorov neverejným poskytovateľom v rozpočtovom roku 2021 uzatvorenej podľa § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany:

1. **Názov:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
**Sídlo:** Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
**Zastúpené:** Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
**IČO:** 00603481  
**DIČ:** 2020372596  
**Banka:** Československá obchodná banka, a. s.  
**SWIFT:** CEKOSKBX  
**IBAN:** SK37 7500 0000 0000 2582 9413

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

2. **Názov:** PE – ES, n. o.  
**Právna forma:** nezisková organizácia  
**Adresa/sídlo:** 972 24 Diviacka Nová Ves  
**Zastúpené:** PhDr. Ľubica Géczyová, MBA, riaditeľka  
**Registrový úrad:** Okresný úrad Trenčín  
**Registračné číslo:** OVVS/NO/98-9/2006  
**IČO:** 37923251  
**DIČ:** 2022309135  
**IBAN:** SK81 1100 0000 0029 2085 1309  
**SWIFT:** TATRSKBX  
**Banka:** Tatra Banka, a. s.

(ďalej len „príjemca“)

(„hlavné mesto“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

- Zmluvné strany uzatvorili dňa 13.4.2021 Zmluvu č. SSV/OSP/022/2021 o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb zariadenie pre seniorov neverejným poskytovateľom v rozpočtovom roku 2021 (ďalej len „zmluva“).
- Zmluvné strany sa v súlade s článkom 7 bod 7.2. zmluvy a v súlade § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 a § 80 písm. e) bod 1 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k zmluve.

## I Predmet Dodatku č. 1

1. V článku 2 Závazky zmluvných strán, výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia bod 2.1. znie:

„2.1. Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi z prostriedkov rozpočtu hlavného mesta finančný príspevok na prevádzku v zariadení pre seniorov na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby **za obdobie od 01.01.2021 do 31.12.2021** v celkovej výške **13 697,76 Eur** (slovom: trinásťtisícšesťstodevät’desiatsedem eur sedemdesiatšesť centov) pre **2** prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom na území mesta Bratislava na úhradu nákladov na poskytovanie sociálnej služby vzniknutých v období od 01.01.2021 do 31.12.2021.“

2. V článku 2 Závazky zmluvných strán, výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia bod 2.2. znie:

„2.2. Hlavné mesto poskytne časť finančného príspevku vo výške **6 848,88 Eur** príjemcovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.

Hlavné mesto poskytne príjemcovi časť finančného príspevku vo výške **6 848,88 Eur** do 30 dní od nadobudnutia účinnosti Dodatku č. 1.“

## II Záverčné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom príjemca dostane jedno (1) vyhotovenie a hlavné mesto dostane tri (3) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok č. 1 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za príjemcu:

.....  
Mgr. Lenka Antalová Plavuchová  
námestníčka primátora

.....  
PhDr. Ľubica Géczyová, MBA  
riaditeľka